

## Our Lady of Fatima Church



### Domingo de Divina Misericordia Divine Mercy Sunday

**Primeira Leitura: First Reading:**  
Atos / Acts 4:32-35

**Segunda Leitura: Second Reading:**  
1 João / 1 John 5:1-6

**Evangelho: Gospel:**  
João / John 20:19-31

### COLETAS-COLLECTIONS

#### Semana Passada/Last Week

**Março / March 29, 2018** Special Needs/  
**\$482** Necessidades Especiais

**Março / March 30, 2018** Holy Land Shrines/  
**\$846** Santuários dos Sagrados Terra

**Março/March 31-Abril/April 1** Clergy Benefit Trust  
**\$3,145** Fundos do Clero

#### Esta Semana/This Week

**Abril / April 7-8, 2018**

**1<sup>st</sup> Coleta/Collection** **2<sup>nd</sup> Coleta/Collection**  
N<sup>a</sup> Sr<sup>a</sup> de Fátima Parish Needs/  
Our Lady of Fátima Necessidades da Paroquia

#### Próxima Semana/Next Week

**Abril / April 14-15, 2018**

**1<sup>st</sup> Coleta/Collection**  
N<sup>a</sup> Sr<sup>a</sup> de Fátima  
Our Lady of Fátima

### THOUGHT FOR THE DAY / PENSAMENTO DO DIA

Those who sincerely say 'Jesus, I trust in You' will find comfort in all their anxieties and fears. There is nothing more man needs than Divine Mercy – that love which is benevolent, which is compassionate, which raises man above his weakness to the infinite heights to the holiness of God. - *St. John Paul II*

Aqueles que sinceramente dizem: "Jesus, eu confio em Vós" vão encontrar conforto em todas as suas ansiedades e medos. Não há nada mais que o homem necessita do que a Divina Misericórdia - aquele amor que é benevolente, que é compassivo, o que eleva o homem acima de sua fraqueza para as alturas infinitas para a santidade de Deus. - *São João Paulo II*

**Catholic Appeal 2018:** Remember the 2018 Catholic Appeal. Thank you to those who have given generously to support our parish in this effort. Our parish goal for this year is \$8,956 and to date, we have reached 80% of our goal. If you were unable to make a pledge to the Catholic Appeal yet, please take a pledge form from the pew. You also can make a gift or pledge online at [www.bostoncatholicappeal.org](http://www.bostoncatholicappeal.org). Thank you for your support and for helping us reach our parish goal.

April 7 & 8, 2018

## Igreja de Nossa Senhora de Fatima

### Prayer List

All sick parishioners	All sick priests	Joanne Pantapas
Olivia Silva	Kelly Quadros	Don White
Maria Gil	Daniel Conde	Leia Ribeiro
Fr. Fernando Monteiro	Nursing Home Residents	Al Buccì
Jeanette Capela+	Mary Burke	London Mello
Marta Martins	José Lopes	Anthony Metrano
Dee Bernstrom	Joaquim Cabral	José Tavares
Frank Cappolino	Linda Hyde	John & AnnMarie Hannon
Maria Lima	Kathy Cahill	Fr. Scott Pontes
Jefrey Santos	Laura Speliotis	Linda Mathews
Manuel da Silva	Helda Medina	Ann Marie Couto
Terese Mynott	Greg Predki	Etelvina Silva
Sawas Jos. Demakes	Estefana Martinho	Isabelina Santos
Carlos DeAlmeida	Belmira Martins	Helio Ortins
Manuel Bettencourt	Melissa DaSilva	Thomas Pimenta
Jimmy daSilva	Lucas Hernandez	Olga Alves
Maria Rodrigues	Aaron Heroux	Vanessa Hogu
Joseph DeCotis	Micheline Vareika	Carlos Medeiros
Maria José Goncalves	Francisco Sousa	Molly LeDuc
Maria Conceição Neves	Cardoso Family	Maria Sousa
Manuel Silva	Leonardo DaSilva	Joseph Costanza
Michelle Correnti	Tresa Leclerc	Fatima Ortins
João Goncalves	Donaria Romalho	Maria Madalena
José Medeiros	Zelda Goncalves	Bill Gallant
Manuel Machado	Donna Stoven	Brandi Jackson
Alexis Crisostomo	Matthew Marques	Orlanda Reis
Arnoldo Alberto	Laura DeMaio	Anna Carroça
Manuel & Deolinda Sylvia	Ann Wojca	Iliro Costa
Manuel & Maria Augusta Paiva	Maria Rita	Manuel Felix
Darren Santos	Maria Joaquina Cabral	Connie Cook
Maria Frias Silva	Maria Rosa	Gabriella M. deOliveira
Sergio e Fatima Soares	Luisa Amaral	Benjamin West
Mikey Santos	Maria Carroça	Natalia DaSilva
Eulalia Aguiar	Belmira Santos	Maryanne Pierce
Mildred Justo	Paula Cristina Silva	Angela Trionfi
Maria Terra	Maria Antonieta Marques	Arlindo Santos
Tammy Stevens	Jacinto Figueiredo	Jennifer Desrosiers
Manuel DaSilva	Ruby Hill	Glorinda Bettencourt
Mucci family	Carol Camelo	Grace Longo
Maria Lucinda daSilva	João Narcisso	José Gregorio
Kaylin Jette (9yrs)	Olivia (17yrs)	Fernanda Sousa
Purificação Machado	Nuno Borges	Antonia Ribeiro
Rita Bushee	Tuuliikki Molano	John Gratiano
Anthony Iasbarrone	Ingrid Grant	Kwesi Matthew

If you have any changes to this list, please let us know.

Se tiver quaisquer alterações nesta lista, por favor avise-nos.

**Apelo Católico de 2018:** Lembra o Apelo Católico de 2018. Obrigado para àqueles que já deram generosamente para apoiar a nossa paróquia neste esforço. O nosso objetivo da paróquia para este ano é de \$8,956 e até o momento, chegamos a 80% do nosso objetivo. Se fosse incapaz de fazer uma promessa para o Apelo Católico, no entanto, por favor, tome uma forma da enfor do banco. Também pode fazer um presente ou dar online no [www.bostoncatholicappeal.org](http://www.bostoncatholicappeal.org). Obrigado por seu apoio e por nos ajudar a alcançar o nosso objetivo paróquia.

**Have you considered "adopting a Carmelite Sister"?**  
**Já considerou "adotar uma Irmã Carmelita"?**

**Reze por nossos militares.** Lembre-se dos nossos militares nas vossas orações! Reze por: Sgt. Shelly Dellolacono, Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge e Marc E. Rodrigues-Davis.

7 e 8 de Abril, 2018

## Our Lady of Fatima Church

**Pray for our military.** Remember our service men and women in your daily prayers! Pray for: Sgt. Shelly Dellolacono, Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge and Marc E. Rodrigues-Davis.

### Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
<b>Segunda-feira/Monday – 9am</b>	<b>4/9</b>
Manuel Vieira da Silva, pais e sogros	Eugenia Silva
<b>Terça-feira/Tuesday – 9am</b>	<b>4/10</b>
Jose Isidro – 1º anniv.	filho e netos
<b>Quarta-feira/Wednesday</b>	<b>4/11</b>
<b>Nao haverá Missa</b>	
<b>Quinta-feira/Thursday</b>	<b>4/12</b>
<b>Nao haverá Missa</b>	
<b>Sexta-feira / Friday – 6pm</b>	<b>4/13</b>
Valentim Vasconcelos	esposa e filhos
<b>Sábado / Saturday</b>	<b>4/14</b>
<b>9am</b>	
Elizabeth Lonergan, Avos, Antonio Figueredo e Lisa Brites	Geraldina Felix
<b>5:00 PM – Missa / Mass</b>	
Jose e Fatima Isidro	irmao e familia
Edward Manuel Faustino	
Maria Sao Jose Soares	Alvarina e Manuel Silva
<b>Sunday/Domingo</b>	<b>4/15</b>
<b>9:00 AM Missa em Ingles / English Mass</b>	
Jose Felizardo	esposa e filhos
Confirmation Students on Retreat	
<b>11:30 AM – Missa em Português/Portuguese Mass</b>	
Serafim e Jeronima Ortins, seus familiares e amigos	Manuel Ortins e familia
Maria B e Jose Silva	familia
Marido, pais e sogros de Maria Vieira	
Raimundo Bettencourt	esposa e familia
Maria Sao Jose Soares	Emelia Isidro e familia
<b>6:00 PM –Missa/ Mass</b>	
Mass for all parishioners	

**Parish Yard Sales:** We will be holding parish yard sales this summer. Does anyone have items to donate to the parish? Please call us to arrange a time to drop them off.

**“Yard Sale” por Nossa Paróquia:** Vamos realizar um Yard Sale para a nossa paróquia neste verão. Alguém tem coisas para doar para a paróquia? Por favor, chame-nos ou deixá-os o fora ao pé da porta do salão.

The parish of Saint Michael in Bedford will be hosting **Chris Stefanick**, an internationally acclaimed author and speaker, on Wednesday, April 25 at 7pm. All are invited. Chris has devoted his life to inspiring people to live a bold, contagious faith. His live seminars reach more than 85,000 people per year, and his videos and radio spots reach more than 1,000,000 people per month. He is the founder of Real Life Catholic. To learn more about Chris' work, please visit: [www.RealLifeCatholic.com](http://www.RealLifeCatholic.com)

April 7 & 8, 2018

## Igreja de Nossa Senhora de Fatima

### PRÓXIMOS EVENTOS: UPCOMING EVENTS:

April 15	Confirmation Retreat
April 29	Confirmation at 11:30am Mass
May 5	First Communion Retreat
May 9-11	Triduo para a Festa da Nossa Senhora
May 12	Mass & Candlelight Procession / Procissão
May 13	Our Lady of Fatima Feast/Festa da NS Fatima
June 3	First Communion at 11:30am Mass

Consider these words from **Cardinal Sean's Easter blessing:** "At Easter time we want to rededicate ourselves to our baptismal promises and be witnesses of His Resurrection that the joy of Easter might be reflected in the way that we treat each other, the way that we forgive each other, the way that we help each other, the way that we live our faith with joy and generosity."

**Greetings to Newcomers, Visitors and Parishioners:** We welcome you to Our Lady of Fatima Parish. If you would like more information about entering more fully into our parish life and ministry, please complete the following and put it in the offertory basket.

Saudações aos recém-chegados, visitantes e paroquianos: Convidamos a Paróquia de Nossa Senhora de Fátima. Se quiser obter mais informações sobre como inserir mais plenamente em nossa vida paroquial e ministério, por favor preencha o seguinte e coloque-o no cesto do ofertório.

I would like / Gostaria:

- to become a Parishioner / para tornar-me um paroquiano
- to change my address / para mudar o meu endereço
- to receive offertory envelopes / para receber envelopes do ofertório
- to let the parish know of someone who is ill or homebound and would like to receive Communion / para deixar a paróquia sabe de alguém que está doente e não sai de casa e gostaria do receber a Comunhão

Name/Nome: \_\_\_\_\_

Address/ Endereço: \_\_\_\_\_

Phone / Telefone: \_\_\_\_\_

A paróquia de São Miguel em Bedford hospedará **Chris Stefanick**, um autor e palestrante aclamado internacionalmente, na Quarta-feira, 25 de Abril, às 19h. Todos estão convidados. Chris dedicou a sua vida a inspirar as pessoas a viverem uma fé contagiante e ousada. Seus seminários ao vivo alcançam mais de 85.000 pessoas por ano, e seus vídeos e programas de rádio alcançam mais de 1,000,000 de pessoas por mês. Ele é o fundador da Vida Real Católica. Para saber mais sobre o trabalho de Chris, visite: [www.RealLifeCatholic.com](http://www.RealLifeCatholic.com)

Lembre-se das palavras do Padre Daniel - diariamente rezar três Ave-Marias pelas vocações sacerdotais da NOSSA paróquia!

Remember the words of Fr. Daniel – daily pray three Hail Marys for priestly vocations from OUR parish!

7 e 8 de Abril, 2018

## Our Lady of Fatima Church

**World Day of Prayer for Vocations** is fast approaching. Pope Francis has asked the entire Church—1.2 billion Catholics—to earnestly pray for vocations on April 22. The best thing you can do is to pray from the heart for the young men and women in our parish who are called to be priests, or religious sisters/brothers. You can also encourage fellow parishioners to pray similarly—and to voice their encouragement directly to teens and young adults in our parish.

**O Dia Mundial de Oração pelas Vocações** está se aproximando rapidamente. O Papa Francisco pediu a toda a Igreja – 1.2 bilhão de Católicos - que orem fervorosamente pelas vocações no 22 de Abril. A melhor coisa que pode fazer é rezar de coração pelos rapazes e moças de nossa paróquia chamados a ser sacerdotes, ou irmãs/irmãos religiosos. Também pode incentivar outros paroquianos a orem da mesma forma - e a expressar seu encorajamento diretamente aos adolescentes e jovens adultos de nossa paróquia.

---

Considere estas palavras da **bênção de Páscoa do Cardeal**

**Sean:** “Na Páscoa queremos rededicar-nos às nossas promessas batismais e ser testemunhas da Sua Ressurreição, para que a alegria da Páscoa seja refletida na forma como nos tratamos, como perdoamos uns aos outros, o modo como nos ajudamos mutuamente, a maneira como vivemos nossa fé com alegria e generosidade”.

---

Thank you to all who contributed to the Easter collection for our priests. If you did not have the opportunity to give but would like to make a gift, please visit [clergytrust.org](http://clergytrust.org) or donate \$25 through your cell phone by texting the word PRIEST25 to 20222. As mentioned last weekend, the Christmas snow storm had a significant effect on the Christmas Clergy Fund collection. Anything extra you can do to help the aging and infirmed priests would be appreciated. Thank you for your prayers and generous support.

Obrigado a todos que contribuíram para a coleta de Páscoa para os nossos sacerdotes. Se não teve a oportunidade de dar, mas gostaria de fazer um presente, visite [clergytrust.org](http://clergytrust.org) ou doe \$25 através de seu telefone celular enviando a palavra PRIEST25 para 20222. Como foimencionado no último fim de semana, a tempestade de neve de Natal teve um efeito significativo na coleta do Fundo Clero. Qualquer coisa extra que possa fazer para ajudar os padres idosos e doentes seria apreciada. Obrigado por suas orações e generoso apoio.

---

**JESUS aCROSS the Border** Monthly Gathering on Friday, April 20 at Merrimack College: Collegiate Church of Christ the Teacher from 7:30pm-12am. Social Event: College Night- Represent Your Current, Former, or Favorite College. The event is geared toward young adults, 18-35 years of age. It begins at 7:30pm with Eucharistic Adoration and acoustic Praise & Worship. Mass will follow at 9pm with Fr. Carlos Suarez, followed by pizza social. Please email Billy Beauchesne at [JESUSaCROSStheBorder@gmail.com](mailto:JESUSaCROSStheBorder@gmail.com) or visit our Facebook Page for more information.

April 7 & 8, 2018

## Igreja de Nossa Senhora de Fatima

**Encontro Mensal de JESUSaCROSStheBorder** na Sexta-feira, 20 de Abril, no Merrimack College: Igreja Colegiada de Cristo, o Mestre, das 19h30 às 12am. Evento Social: Noite da Faculdade – Represente a sua faculdade atual, anterior ou favorita. O evento é voltado para jovens adultos, entre 18 e 35 anos de idade. Começa às 19h30 com Adoração Eucarística e louvor e adoração acústicos. A Missa seguirá às 9 da noite com o Padre Carlos Suarez, seguido por um tempo social com pizza. Por favor, envie um email para Billy Beauchesne em [JESUSaCROSStheBorder@gmail.com](mailto:JESUSaCROSStheBorder@gmail.com) ou visite nossa página no Facebook para mais informações.

---

**Pray for Missionaries:** In 2017, 23 men and women missionaries experienced a violent death in mission lands, there in person to “constantly receive and share” the Gospel. For the ninth consecutive year, the greatest number of pastoral workers killed were serving in the Americas. Honor these missionary disciples by uniting your prayers and sufferings with those who continue to answer God’s call to offer Christ’s presence and love in mission lands all over the world today. Pray for the eternal response of:

**Ore pelos missionários:** Em 2017, 23 homens e mulheres missionários sofreram uma morte violenta em terras de missão, ali para “receber e compartilhar constantemente” o Evangelho. Pelo nono ano consecutivo, o maior número de agentes pastorais mortos estava servindo nas Américas. Honre esses discípulos missionários unindo as suas orações e sofrimentos com aqueles que continuam a responder ao chamado de Deus para oferecer a presença e o amor de Cristo em terras de missões em todo o mundo hoje. Ore pelo eterno descanso de:

- Fr. Joaquin Hernandez Sifuentes, Mexico
- Lino, South Sudan
- Helena Agnieszka Kmiec, Bolivia
- George Omondi, Nigeria
- Fr. Felipe Carrillo Altamirano, Mexico
- Friar Diego Bedoya, Venezuela
- Fr. Lucien Njiva, Madagascar
- Fr. Adolphe Ntahondereye, Burundi
- Fr. Luis Lopez Villa, Mexico
- Fr. Diomer Eliver Chavarría Pérez, Colombia
- Fr. José Miguel Machorro, Mexico
- Domingo Edo, Philippines
- Fr. Pedro Gomes Bezerra, Brazil
- Ricardo Luna, Argentina
- Fr. Cyriacus Onunkwo, Nigeria
- Fr. Abelardo Antonio Muñoz Sánchez, Colombia
- Fr. Evans Juma Oduor, Kenya
- Sister Ruvadiki Plaxedes Kamundiya, Zimbabwe
- Fr. Marcelito Paez, Philippines
- Joseph Naga, Nigeria
- John Manye, Nigeria
- Patrick, Nigeria
- Fr. Joseph Simoly, Haiti

---

*Jesus, I trust in You!*  
*Jesus, eu confio em Vós!*

7 e 8 de Abril, 2018